

## 免責聲明，承諾不起訴，風險自負和同意支付索賠

活動： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

活動日期和時間： \_\_\_\_\_

活動地點： \_\_\_\_\_

考慮到被允許參加上述活動，我代表我本人及我的近親、繼承人、代表和受讓人，特此**免除、放棄和解除所有責任，並承諾不起訴**加利福尼亞州、加州州立大學受託人、加州州立大學 Fresno 及其員工、官員、董事、志願者和代理人(統稱為“大學”)的任何和所有責任或索賠，**包括因大學疏忽造成如下情況的索賠**：我因參與活動（包括往返活動地點的旅行）而可能遭受的任何身體或心理傷害(包括癱瘓和死亡)、疾病、損害、財產損失或經濟或情感損失。

我自願參加這項活動。我知悉往返活動地點和參加本活動的相關風險，包括但不限於身體或心理傷害、疼痛、痛苦、疾病、毀容、暫時或永久殘疾（包括癱瘓）、經濟或情感損失和/或死亡。我理解這些傷害或結果可能源於我自己或他人的行為、不作為或疏忽，與旅行相關的狀況，或活動地點的狀況。**儘管如此，我承擔所參與活動的所有已知和未知的相關風險，包括與使用大學設施或場所相關的任何風險，以及往返活動地點和/或在活動期間的任何風險。**

對於因我參加活動而對我本人造成的任何傷害以及對我的財產或物品造成的任何損害，包括在使用大學設施或場所以及往返和/或在活動期間發生的任何傷害或損害，我同意賠償並使大學免受任何及所有索賠、訴訟、費用、開支和責任。如果大學發生任何此類費用，我同意向大學償還。如果我需要治療，我同意承擔因治療而產生的任何費用。我知曉並理解我應購買自己的健康保險。

我年滿18歲。我理解簽署本文件的法律後果，包括**(a)免除大學的所有責任，(b)承諾不起訴大學，(c)自負參加活動的所有風險，包括往返於活動地點和活動期間的風險。**

我理解本文件的內容在加利福尼亞州法律允許的範圍內具有廣泛性和包容性。

我同意如果任何部分被認定為無效或不可執行，我將繼續受到其餘條款的約束。

[如果大學在此附上本文件的任何外文譯文，本文件的英文版本應為權威版本。英文版本在各方面都應具約束性，與翻譯版本不一致時，應以英文版本為準]。

我已經閱讀本文件的全部內容，完全理解其條款，並確認我是自由和自願簽署。  
關於這份檔的法律效力，沒有人向我提出其他陳述。

參與人簽名：\_\_\_\_\_

參與人姓名（列印）：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

如果參與人未滿18歲：

我，上述參與者的父母/法定監護人，特此代表參與者同意上述所有內容

父母/監護人姓名（列印）：\_\_\_\_\_

父母/監護人簽名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_